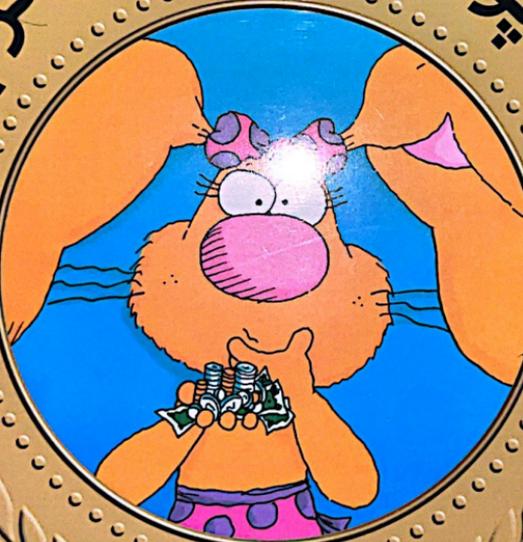




با پولم هديه هم مى خرم



نويسنده: مريلىن سدلر
تصويرگر: راجر بولن
مترجم: سودابه فرخنده

معرفى شده

بر کتاب نامه رشد
آموزش و پرورش



پول، پول،
پول های بانى خرگوشه



ممنونم مامان



ممنونم بابا



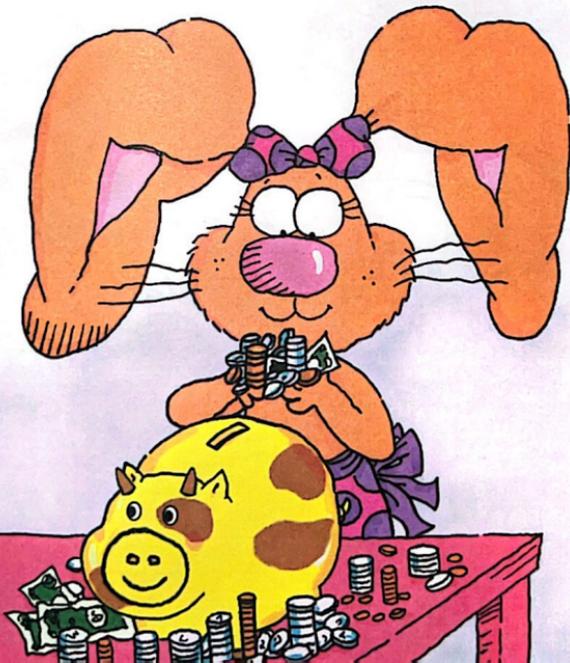
ممنونم داداش



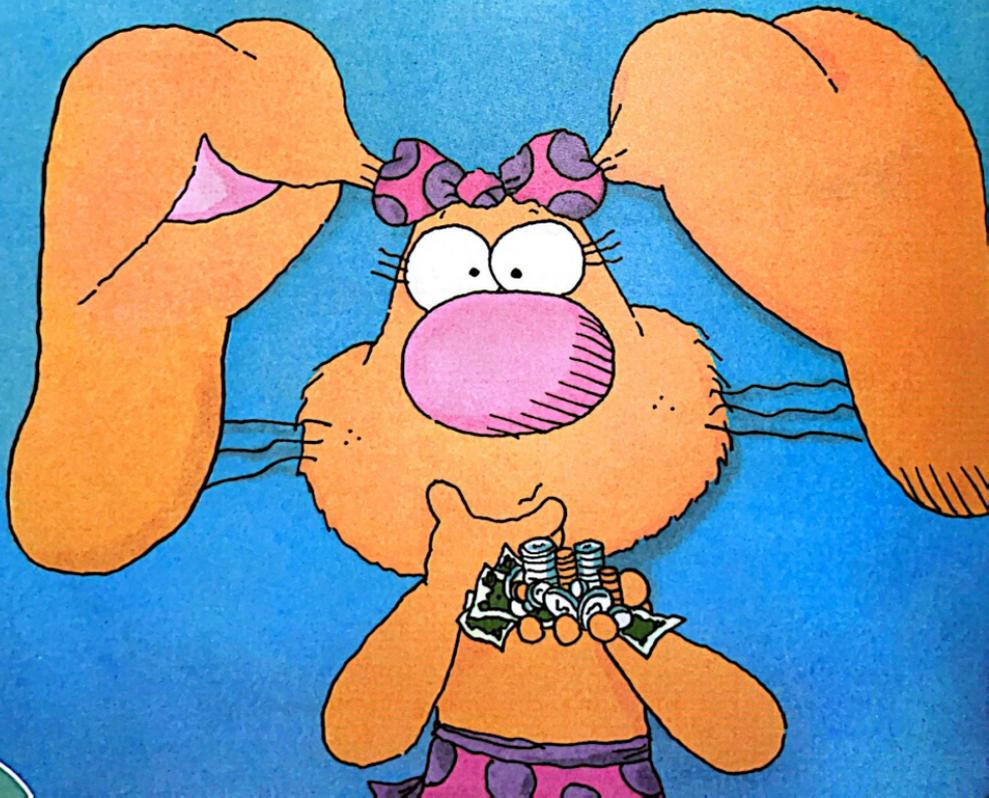
ممنونم آبی

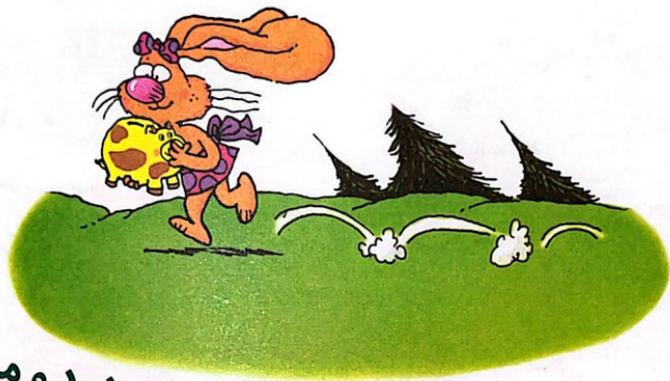
بانی خرگوشه، خرگوش بامزه

خیلی، خیلی، خیلی پول دارد.



بعضی هاشان بزرگ اند، بعضی هاشان کوچک.
شما می گوئید بانی خرگوشه باید همه ی پول هایش را بریزد توی قلک؟





بانی خرگوشه می دود و می جهد



تا به یک فروشگاه می رسد!

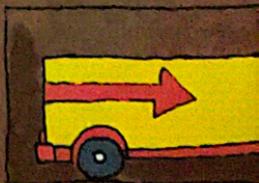


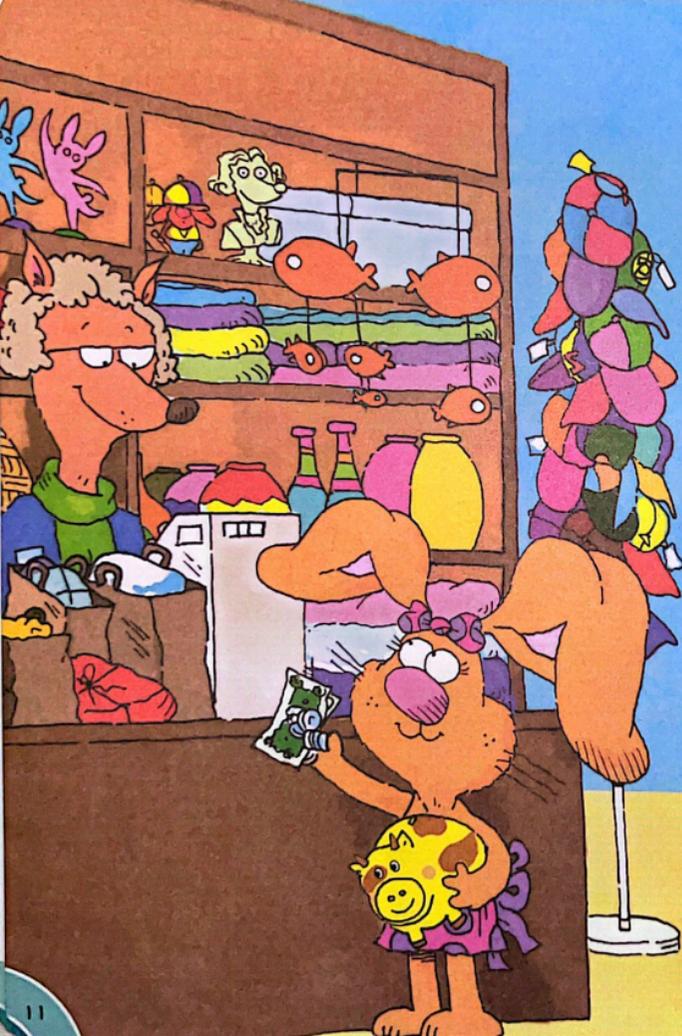
یک چوب بیسبال و یک توپ می خرد.



یک کلاه خوشگل و خوب می خرد.

بانی خرگوشه دوست های زیادی دارد.
برای هر کدام یک کادو برمی دارد.





برای خوی یکی کلاه گیس

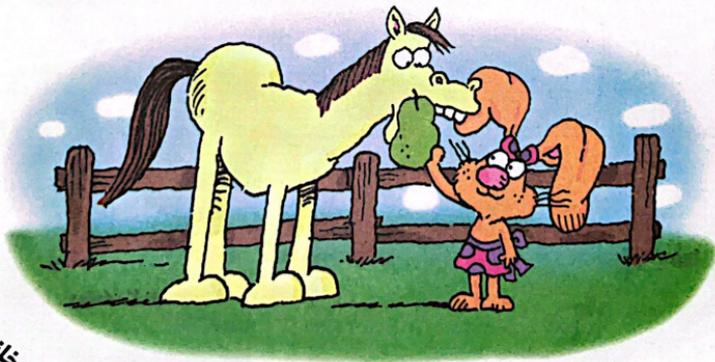


برای بز یکی کت تشیی





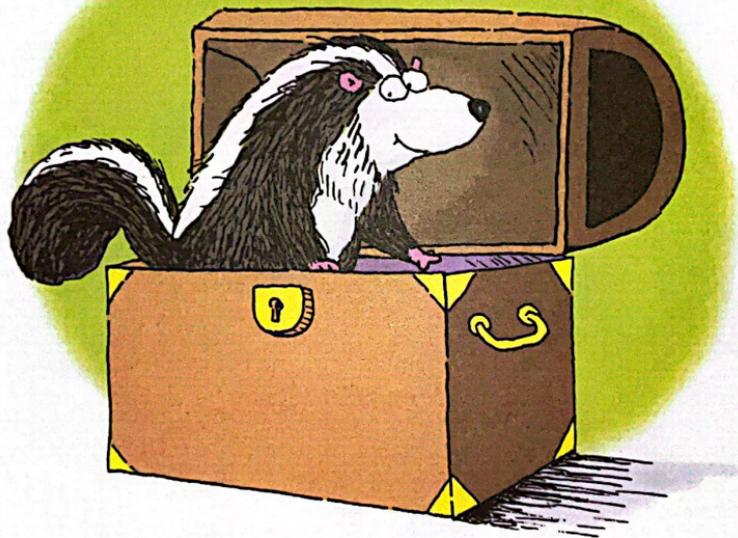
خودکار برای مرغ خانم



گلابی برای خانم اسب

یک صندلی راحتی، برای خرس قهوه‌ای

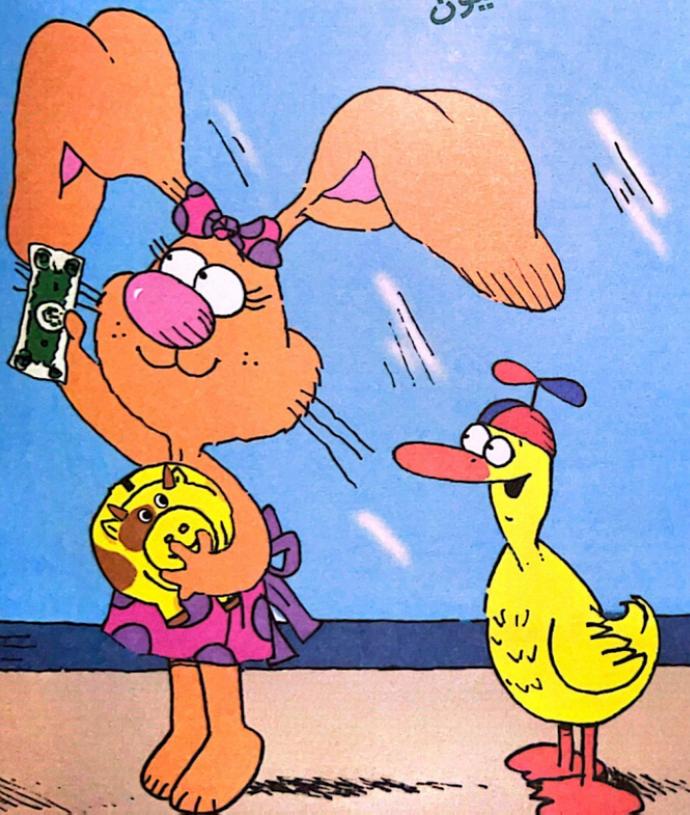


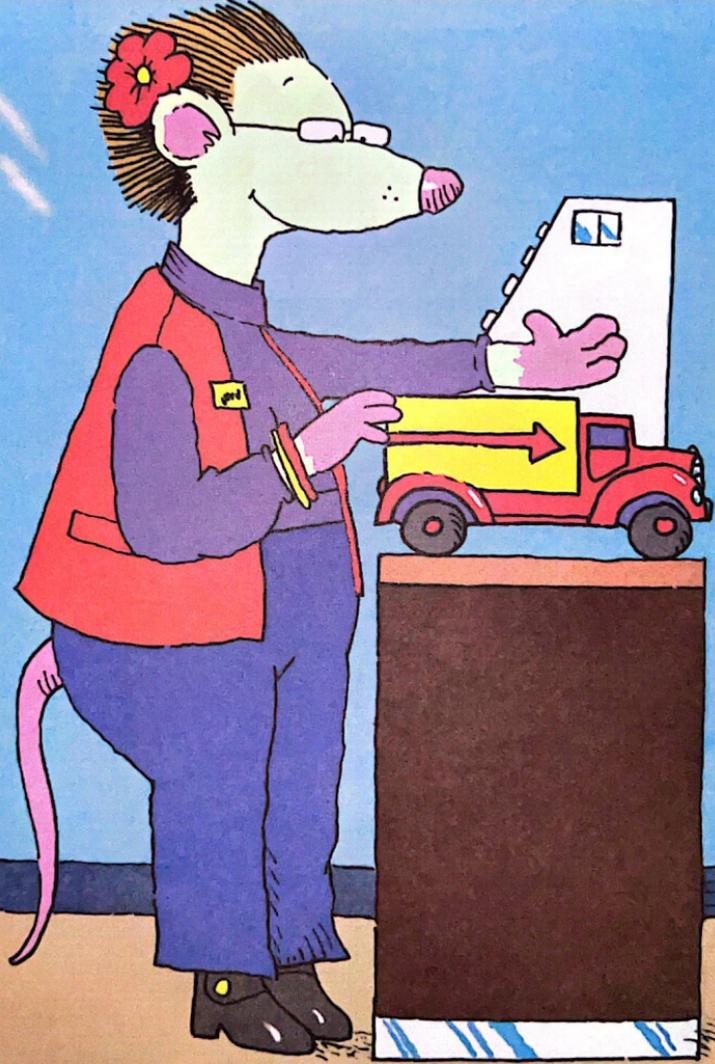


و برای راسو یک صندوق قدیمی

از خوش شانس‌ی اردک با کلاه گردون

بانی برایش خریده یکی کامیون







یک شیشه‌ی مربا

برای بره‌ی ما



یک روپوش برای موش

A vibrant, cartoon-style illustration of a dining table. The table is a solid blue color. On it sits a large, round, golden-brown pie on a white plate. A slice has been cut out and is placed on a smaller white plate to the left. Next to the slice is a knife with a silver handle and a blade that has some red residue on it. The background is a bright yellow wall. A red wooden chair with vertical slats is positioned behind the table. In the upper left, there is a window with blue curtains and pink horizontal blinds. A small fly is flying near the window. Persian text is written on the yellow wall.

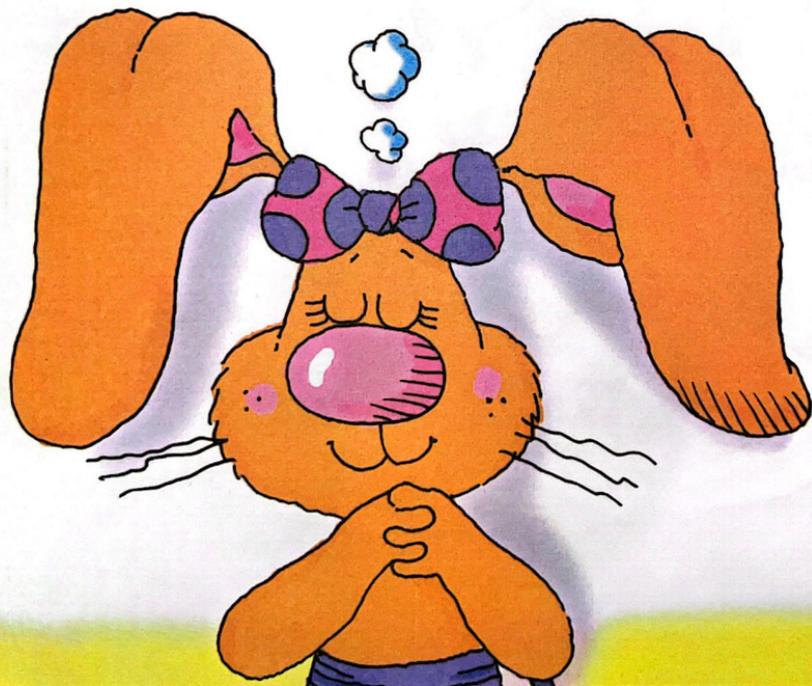
یک کلوچه‌ی میوه

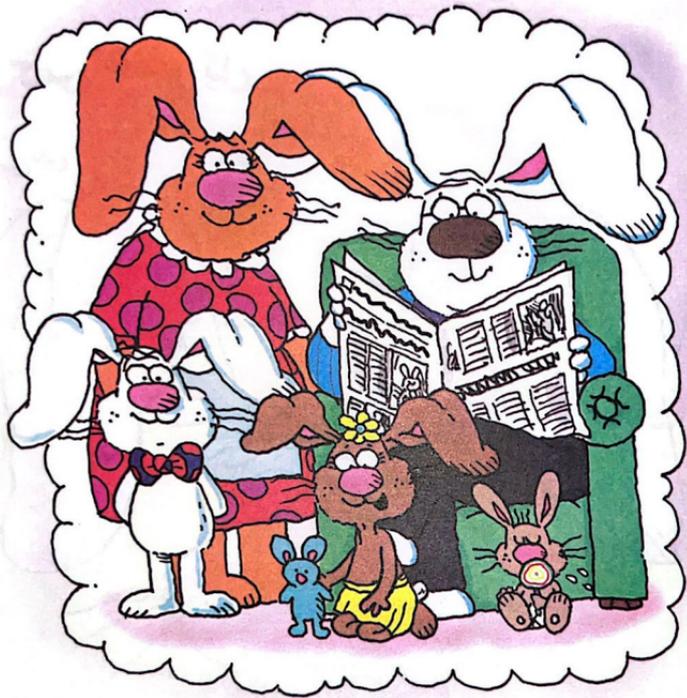
برای مگس ریزه

برای آقای روباه

پی جفت جوراب نوبه پیا







بان خرگوشه به یاد خانه من افتد.
یاد کسانی که خیلی خیلی دوستشان دارد.

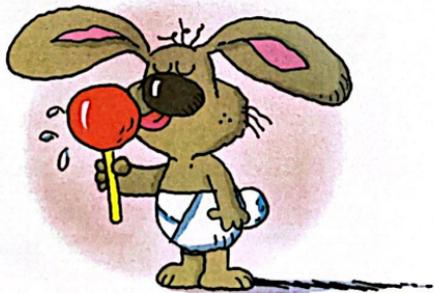
می خرد کمی خمیرِ گل

برای دادش پی چی





یکی ظرف بزرگی عسلی برای خواهرش سانی



یکی آب نبات خوش مزه
برای اندی کوچیکه

برای مامان و بابا
دوتا بلوز می خرد.
هر دو یک رنگ و یک شکل





بانی خرگوشه خرج می‌کند و خرج می‌کند
اما قلکش را خالی نمی‌کند!

